



CZ



MeoPro 80 HD





CZ



MeoPro 80 HD

HLINÍKOVÉ TĚLESO



Těleso z hliníkových slitin.

ERGONOMICKÝ



Dokonale vyvážený ergonomický design.

ODOLNÝ



Mechanická konstrukce a gumový návlek zvyšuje odolnost proti nárazům.

PLNĚNO DUSÍKEM



Dalekohledy jsou hermeticky uzavřené, plněné inertním plynem, což zabraňuje vnitřnímu rosení.



VODOTĚSNÝ

Dalekohledy jsou chráněné proti obvyklé vzdušné vlhkosti, dešti i sněhu.



HD

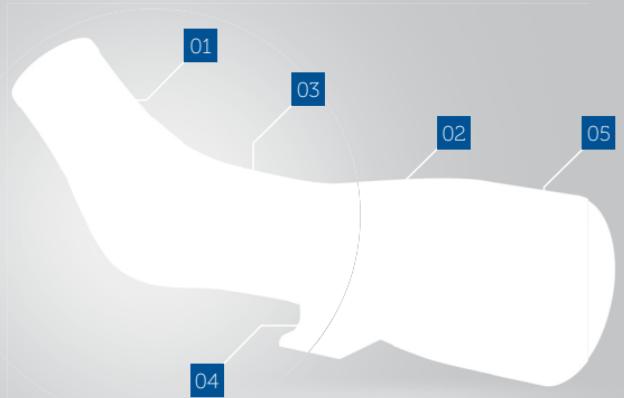
HD skla eliminují sekundární barevnou aberaci



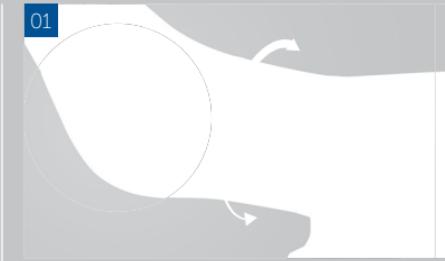
CZ

POPIS PŘÍSTROJE

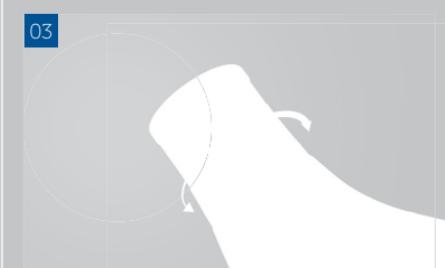
Spektiv MeoPro 80 HD má vodotěsnou a prachotěsnou úpravu a je naplněn inertním plynem. Je to kompaktní přístroj, okulár s proměnným zvětšením 20-60x je pevně spojen s tělesem.



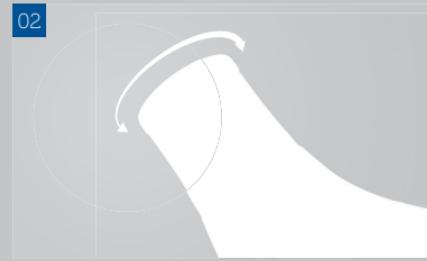
- 1. Okulár 20-60x
- 2. Tělo spektivu
- 3. Objimka ostření
- 4. Stativový úchyt na otočné objímce
- 5. Objektiv



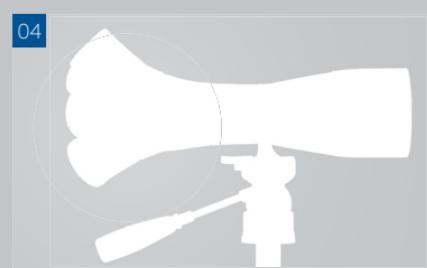
Zaostření obrazu



Nastavení zvětšení



Výsuvná očnice



Nastavení a zajistění polohy stativového úchytu



CZ

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

DŮLEŽITÉ!

1. DALEKOHLEDY CHRAŇTE PŘED PÁDY A NÁRAZY NA TVRDÉ PŘEDMĚTY
2. OPTICKÉ PLOCHY ČISTĚTE JEN DOPORUČENÝM ZPŮSOBEM
3. OPTICKÉ PLOCHY CHRAŇTE KRYTKAMI

Dalekohledy Meopta mají robustní prachotěsnou a vodotěsnou konstrukci, avšak stejně jako jiné optomechanické přístroje vyžadují opatrnou manipulaci a ochranu optických ploch před poškozením. Není-li dalekohled používán, je vhodné chránit vnější optické plochy přiloženými krytkami. Prach usazený na mechanických částech dalekohledu odstraníme jemnou látkou, prach na optických částech odstraníme ofouknutím, případně lehkým otřením optickou utěrkou rovněž přiloženou k dalekohledu. Po použití dalekohledu v deštích doporučujeme důkladné vysušení měkkou látkou.

Dalekohledy skladujte na suchém větraném místě, v případě skladování v extrémně vlhkých nebo tropických podmínkách doporučujeme uložit dalekohled v obalu společně s lapačem vlhkosti, např. silikagelem.

OPTICKÁ ČISTÍCÍ SADA

K čištění své pozorovací optiky můžete u našich prodejců rovněž zakoupit speciální čistící sadu Meopta: štětec 2v1, optická utěrka, foukací balonek, čistící kapalina.





CZ

MeoPro 80 HD

Rozsah zvětšení	
Průměr objektivu (mm)	80
Zorné pole (m/1000m)	35,9 21,2
Zorné pole (stupně)	2,0 1,2
Vzdálenost výstupní pupily (mm)	18,5
Minimální pozorovací vzdálenost (m)	6
Průměr výstupní pupily (mm)	4,05 1,4
Stativový závit	1/4-20
Délka (mm)	364
Hmotnost (g)	1927

Min Max

20x 60x

80

35,9 21,2

2,0 1,2

18,5

6

4,05 1,4

1/4-20

364

1927



EN

Thank you for your trust in the Meopta brand.

MeoPro HD80 spotting scopes are representative of the traditional quality of Meopta - optika, s.r.o.
The spotting scopes are manufactured from premium materials; top-quality optical glass is used for all optical elements.
All devices are designed to be water-proof and dust-proof and are filled with an inert gas.

For complaints or defects, please contact your dealer or the manufacturer directly – Meopta - optika, s.r.o.
For warranty conditions, information about our products, news and dealers, please
visit www.meoptasportoptics.com.



EN



MeoPro 80 HD

ALUMINUM BODY



Aircraft grade aluminum alloy body.

ERGONOMIC



Perfectly balanced ergonomic design.

SHOCK RESISTANT



The robust mechanical structure and rubber armouring guarantee shock resistance.

NITROGEN PURGED AND SEALED



Binoculars are sealed and filled with inert nitrogen gas, and protected from internal condensation build up.

WATERPROOF



The spotting are protected against humidity, rain and snow.

HD



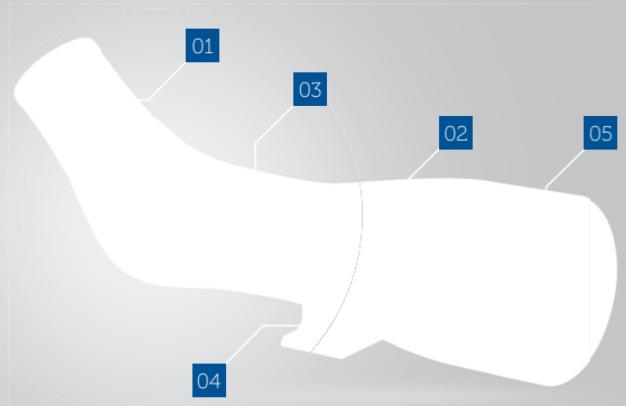
HD optics eliminates secondary chromatic aberration.



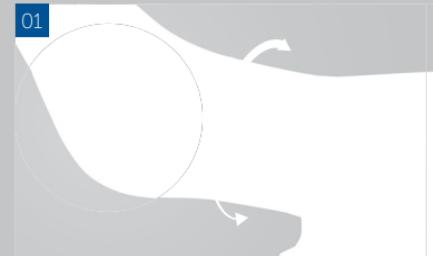
EN

DEVICE DESCRIPTION

The MeoPro 80 HD spotting scope features a water-proof and dust-proof design and is filled with inert gas. It is a compact device; the eyepiece with variable 20-60x magnification is attached firmly to the body.



- 1. Eyepiece 20-60x
- 2. Spotting scope body
- 3. Focusing sleeve
- 4. Tripod mount on a rotating sleeve
- 5. Lens



Focusing



Magnification setting



Extension eye guard



Tripod mount position setting and lock



EN

MAINTENANCE AND CLEANING

IMPORTANT!

1. PROTECT THE SPOTTING SCOPES FROM FALLING AND HARD IMPACT
2. ONLY CLEAN THE GLASS AS RECOMMENDED
3. PROTECT THE GLASS WITH CAPS

All Meopta spotting scopes feature a robust dust-proof and water-proof design but, like any other optical-mechanical devices, they require careful handling and protection of optical surfaces against damage. When the spotting scopes are not being used, their outer optical surfaces should be protected with the supplied covers. Dust deposited on the mechanical parts of the spotting scopes should be removed with a soft cloth; dust on the optical parts should be blown off or wiped off gently with an antistatic cloth supplied with the spotting scope. After using the spotting scope in rain, thorough drying with a soft cloth is recommended.

If the product has been left in the rain or submerged in water, it is recommended to dry the product with a soft cloth and then left to air dry. Make sure to store any optical products in a dry, ventilated area; if stored in extremely humid or tropical conditions, place the product in its case together with a desiccant, e.g. silica gel.

OPTICAL CLEANING KIT

For even finer attention to your products, Meopta offers an optical cleaning kit for purchase. Meopta: brush 2in1, optical cloth, blowball, cleaning liquid.





EN

MeoPro 80 HD

Magnification range	20x	60x
Objective lens (mm)	80	
Field of view (m/1000m)	35,9	21,2
Field of view (°)	2,0	1,2
Eye relief (mm)	18,5	
Shortes observing distance (m)	6	
Exit pupil diameter (mm)	4,05	1,4
Tripod thread	1/4-20	
Length (mm)	364	
Weight (g)	1927	

Min	Max
20x	60x
80	
35,9	21,2
2,0	1,2
18,5	
6	
4,05	1,4
1/4-20	
364	
1927	



DE

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen in die Marke Meopta.

Die Ferngläser MeoPro HD80 repräsentieren die traditionelle Qualität von Meopta – optika, s.r.o.

Sie sind aus hochwertigen Werkstoffen hergestellt und für die Optik wird ausschließlich optisches Qualitätsglas benutzt.

Das Gerät ist spritzwassergeschützt, staubdicht und mit Stickstoff gefüllt

Wenden Sie sich bei Reklamationen oder Mängeln an den Händler oder direkt an den Hersteller – Meopta - optika, s.r.o.
Garantiebedingungen sowie Informationen über unsere Produkte, Neuigkeiten und Händler finden Sie unter
www.meoptasportoptics.com.



DE



MeoPro 80 HD

ALUMINIUMKÖRPER



Gehäuse aus Aluminiumlegierungen.

ERGONOMISCH



Perfekt ausgewogenes ergonomisches Design.

WIDERSTANDSFÄHIG



Die mechanische Konstruktion und die Gummiaermierung gewährleisten eine Widerstandsfähigkeit gegenüber Stößen.

STICKSTOFF GEFÜLLT



Die Ferngläser sind absolut dicht und gegen innere Kondensation und mit Stickstoff gefüllt.

WASSERDICHT



Die Ferngläser sind gegen Umwelteinflüsse wie auch gegen Luftfeuchtigkeit, Regen und Schnee geschützt.

HD-GLÄSER



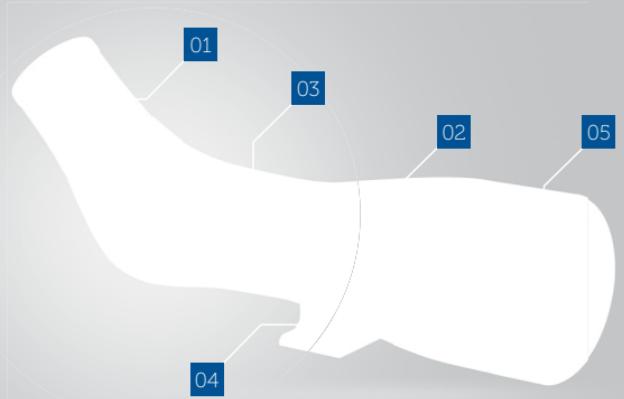
HD-Gläser für höchste Detailschärfe, minimalste Farbsäume und extrem helle, brillante Bilder.



DE

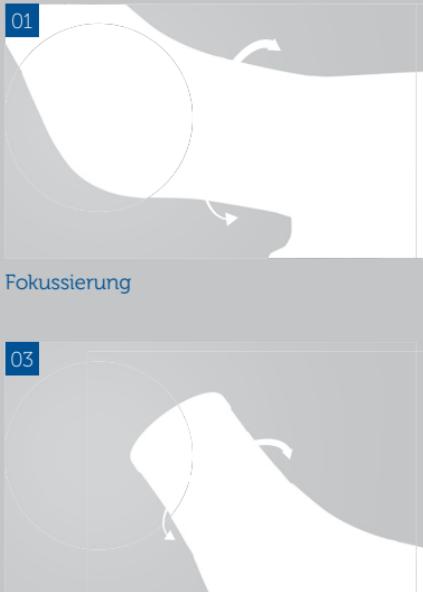
GERÄTEBESCHREIBUNG

Das Spektiv MeoPro 80 HD ist wasser- und staubdicht ausgeführt und mit Inertgas gefüllt. Es handelt sich um ein kompaktes Gerät, das Okular mit der variablen Vergrößerung 20-60x ist mit dem Gehäuse fest verbunden.

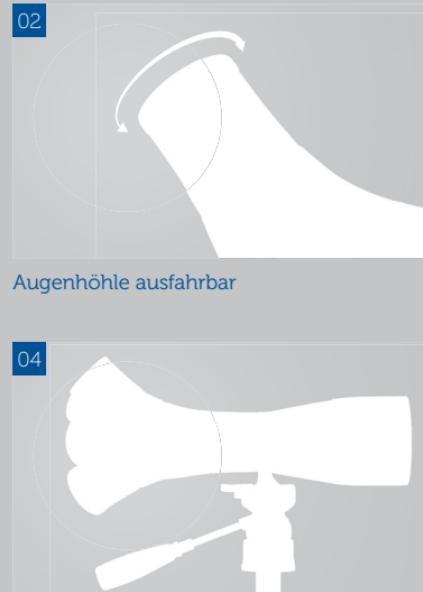


1. Okular 20-60x
2. Spektivgehäuse
3. Einstellring zur Fokussierung

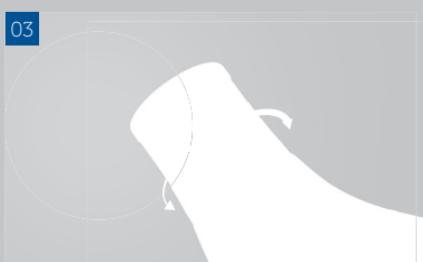
4. Stativhalterung auf der Drehfassung
5. Objektiv



Fokussierung



Augenhöhle ausfahrbar



Einstellung der Vergrößerung



Einstellung und Arretierung der Stativhalterungsposition



DE

WARTUNG UND REINIGUNG

WICHTIG!

1. SCHÜTZEN SIE DIE FERNGLÄSER VOR STÜRZEN AUF HARTE GEGENSTÄNDE
2. REINIGEN SIE DIE OPTISCHEN OBERFLÄCHEN NUR AUF DIE EMPFOHLENE ART UND WEISE
3. SCHÜTZEN SIE DIE OPTISCHEN FLÄCHEN MIT DEN MITGELIEFERTEN SCHUTZKAPPEN.

Die Fernrohre von Meopta haben eine robuste staub- und wasserdichte Konstruktion, jedoch ebenso wie andere optomechanische Geräte verlangen sie vorsichtige Handhabung und Schutz der optischen Oberflächen vor Beschädigung. Wenn das Fernrohr außer Funktion ist, ist es zweckmäßig, seine äußeren optischen Oberflächen mit Kappen zu schützen.

Der ev. an den mechanischen Teilen des Fernrohrs anhaftende Staub wird mit einem feinen Tuch abgewischt, der Staub an optischen Oberflächen wird weggeblasen, gegebenenfalls durch leichtes Abwischen mit dem antistatischen, im Zubehör mitgelieferten Tuch entfernt. Nach Benutzung des Fernrohrs bei Regen wird gründliches Abtrocknen mit einem weichen Tuch empfohlen. Fernrohre sind im trockenen gelüfteten Raum zu lagern. Es wird beim Lagern unter extrem feuchten oder tropischen Bedingungen empfohlen, das Gerät in einer Verpackung, zusammen mit einem Feuchtigkeitsfänger, zum Beispiel Kieselgel, aufzubewahren.

OPTIK-REINIGUNGSSET

Zur Reinigung ihrer Beobachtungsoptik können Sie bei unseren Händlern ebenfalls einen Sonderreinigungsset kaufen. Meopta: Pinsel 2 in 1, optisches Tuch, Luftballon, Reinigungsflüssigkeit





MeoPro 80 HD

Vergrößerungsbereich
Wirksamer Objektivdurchmesser (mm)
Sehfeld (m/1000m)
Sehfeld (°)
Augenabstand (mm)
Minimalbeobachtungsentfernung (m)
Austrittspupillen-Durchmesser (mm)
Stativgewinde
Länge (mm)
Gewicht (g)

Min	Max
20x	60x
80	
35,9	21,2
2,0	1,2
18,5	
6	
4,05	1,4
1/4-20	
364	
1927	



FR

„Nous vous remercions de votre confiance portée à la marque Meopta

Les lunettes MeoPro HD80 reflètent la qualité traditionnelle de la société Meopta - optika, s.r.o.
Les lunettes sont fabriquées avec des matériaux de qualité et pour les éléments optiques, on a utilisé
un verre optique de qualité.

Les appareils sont imperméables à l'eau et à la poussière et sont remplis d'un gaz inerte.

Pour toute réclamation ou défaut, veuillez contacter votre revendeur ou directement le fabricant – Meopta-optika, s.r.o.
Pour les conditions de garantie, informations sur nos produits, nouveautés ou nos revendeursm veuillez consulter le site
www.meoptasportoptics.com



FR



MeoPro 80 HD

CORPS EN ALUMINIUM



Corps en alliage d'aluminium.

ERGONOMIQUE



Un design ergonomique parfaitement équilibré.

RÉSISTANT



La construction mécanique et le manchon en caoutchouc offrent une résistance aux chocs.

AVEC DE L'AZOTE



Les lunettes sont hermétiquement étanches, remplies d'un gaz inerte ce qui empêche la condensation interne.



ÉTANCHE

Les lunettes elles sont généralement protégées contre l'humidité de l'air, la pluie et la neige.



HD

Les verres HD éliminent l'aberration chromatique secondaire.

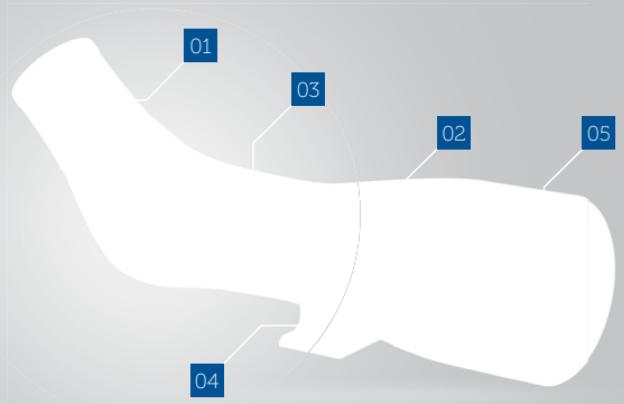




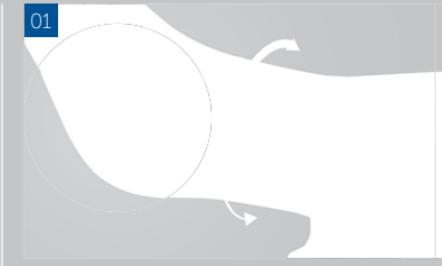
FR

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

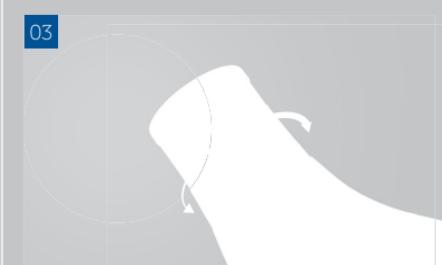
La lunette MeoPro 80 HD est étanche à l'eau et à la poussière; elle est remplie d'un gaz inerte. C'est un appareil compact, son oculaire zoom à grossissement 20-60x est relié de manière fixe au boîtier.



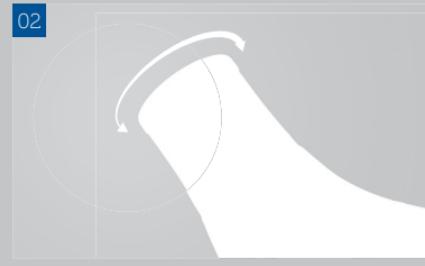
1. Oculaire 20-60x
2. Corps de la lunette
3. Bague de focalisation
4. Prise pour trépied sur la douille de pivot
5. Objectif



Focalisation



Réglage du grossissement



Éelleton rétractable



Réglage et blocage de la prise du trépied en position



FR

MAINTENANCE ET NETTOYAGE

IMPORTANT!

1. IL NE FAUT PAS LAISSER TOMBER L'APPAREIL OU LE COGNER CONTRE DES OBJETS DURS
2. LES SURFACES OPTIQUES NE DOIVENT ÊTRE NETTOYÉES QUE DE LA FAÇON RECOMMANDÉE
3. PROTÉGEZ LES SURFACES OPTIQUES PAR LEURS COUVERCLES.

La conception des lunettes Meopta est étanche à la poussière et à l'eau, cependant comme tout autre dispositif optomécanique elles exigent une manipulation prudente et la protection des surfaces optiques contre leur détérioration. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, il convient de protéger ses surfaces optiques extérieures par le capuchon annexé.

Les dépôts de poussière sur les parties mécaniques de la lunette peuvent être essuyés avec du tissu fin, sur les parties optiques soufflés ou essuyés doucement avec la serviette antistatique annexée. Après avoir utilisé la lunette sous la pluie, un séchage complet avec un chiffon doux est recommandé. Conservez la lunette dans un endroit sec et aéré. Dans le cas de stockage sous les climats extrêmement humides ou tropicaux il est recommandé de garder l'appareil dans son emballage, muni d'un collecteur de l'humidité, par exemple de gel de silice.

KIT DE NETTOYAGE DE L'OPTIQUE

Pour nettoyer votre instrument optique, il est aussi possible d'acheter le kit de nettoyage spécial Meopta chez nos revendeurs. Le kit contient une brosse 2 en 1, un chiffon pour l'optique, une soufflette et un fluide de nettoyage.





FR

MeoPro 80 HD

Gamme D'agrandissement
Diamètre de l'objectif (mm)
Champ visuel (m/1000m)
Champ visuel (°)
Distance de l'anneau oculaire (mm)
Distance minimale d'observation (m)
Diamètre de l'anneau oculaire (mm)
Bague du trépied
Longueur (mm)
Poids (g)

Min	Max
20x	60x
80	
35,9	21,2
2,0	1,2
18,5	
6	
4,05	1,4
1/4-20	
364	
1927	



IT

Vi ringraziamo per la fiducia nel marchio Meopta

I cannocchiali MeoPro HD80 rappresentano la qualità tradizionale dell'azienda Meopta - optika, s.r.o.

I cannocchiali vengono prodotti con materiali di qualità, per gli elementi ottici viene utilizzato vetro ottico di qualità.

Tutti i cannocchiali dispongono di finitura impermeabile a prova di polvere e sono riempiti con gas inerte.

In caso di reclamo o di qualsiasi difetto, contattare il proprio rivenditore o rivolgersi direttamente al produttore – la Meopta - optika, s.r.o.

Le condizioni di garanzia e le informazioni sui nostri prodotti, sulle novità e sui rivenditori sono disponibili sul sito

www.meoptasportoptics.com.



IT



MeoPro 80 HD

CUSTODIA IN ALLUMINIO



Corpo in lega di alluminio.



ERGONOMICO

Design ergonomico perfettamente bilanciato.



RESISTENTE

La struttura meccanica e il manicotto in gomma offrono un
resistenza agli urti.



RIEMPITI CON AZOTO

I cannocchiali sono chiusi ermeticamente e riempiti con gas
inerte, per impedire la condensazione interna.



IMPERMEABILI

I cannocchiali sono protetti dall'umidità dell'aria, della pioggia
e della neve.



HD

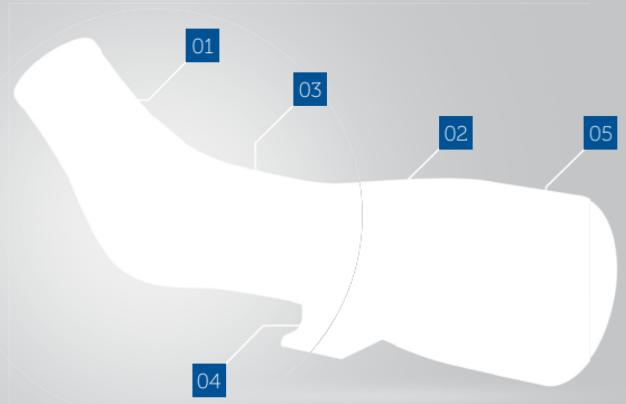
I vetri HD eliminano l'alterazione secondaria del colore.



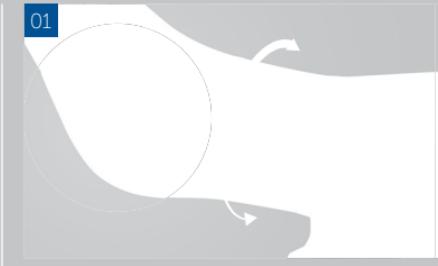
IT

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

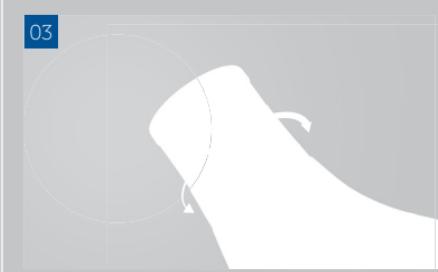
Il cannocchiale MeoPro 80 HD ha una struttura impermeabile verso acqua e polvere ed è riempito con gas inerte. Si tratta di un apparecchio compatto, l'oculare con ingrandimento variabile 20-60x è fissato rigidamente al corpo.



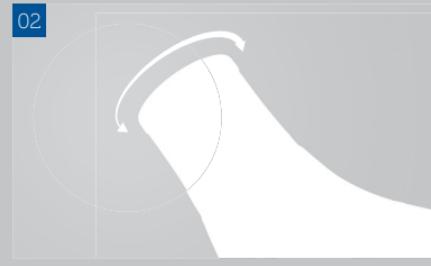
1. Oculare 20-60x
2. Corpo del cannocchiale
3. Ghiera regolazione di messa a fuoco
4. Supporto stativo sulla ghiera girevole
5. Obiettivo



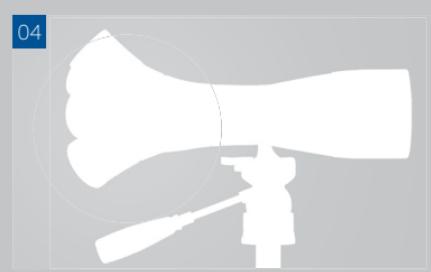
Messa a fuoco



Regolazione dell'ingrandimento



Oculare telescopico



Regolazione e bloccaggio della posizione del supporto stativo



IT

MANUTENZIONE E PULIZIA

IMPORTANTE!

1. PROTEGGERE IL CANNOCCHIALE DALLE CADUTE E DAGLI URTI CONTRO OGGETTI DURI
2. PULIRE LE SUPERFICI OTTICHE SOLO SECONDO LE RACCOMANDAZIONI
3. PROTEGGERE LE SUPERFICI OTTICHE CON I COPERCHI

I cannocchiali Meopta hanno una struttura robusta, impermeabile verso acqua e polvere, tuttavia, come altri apparecchi optomeccanici, richiedono un utilizzo accorto ed una protezione delle superfici ottiche contro i danneggiamenti. Se il cannocchiale resta inutilizzato, è opportuno proteggere le superfici ottiche esterne mediante i coperchi in dotazione. La polvere che si deposita sulle parti meccaniche dell'apparecchio va rimossa con un panno morbido, quella che si deposita sulle parti ottiche va rimossa soffiando o strofinando leggermente con il panno antistatico anch'esso in dotazione.

Dopo l'utilizzo del cannocchiale sotto la pioggia, si consiglia di asciugarlo accuratamente utilizzando un panno morbido. Conservare i cannocchiali in un luogo asciutto e ventilato, in caso di conservazione in luoghi estremamente umidi o in condizioni di clima tropicale, consigliamo di porre il cannocchiale nella confezione insieme a un prodotto disidratante, ad es. il gel di silice.

KIT PER LA PULIZIA

Per pulire l'ottica di osservazione, è possibile acquistare, presso i nostri rivenditori, il kit speciale di detergenti Meopta. Kit per la pulizia della parte ottica – spazzola 2 in 1, panno ottico, pompetta per soffiare, liquido detergente





IT

MeoPro 80 HD

Campo di ingrandimento
Diametro utile obiettivo (mm)
Campo visivo (m/1000m)
Campo visivo (°)
Estrazione pupillare (mm)
Distanza minima di osservazione (m)
Diametro della pupilla d'uscita (mm)
Anello del cavalletto
Lunghezza (mm)
Peso (g)

Min	Max
20x	60x
80	
35,9	21,2
2,0	1,2
18,5	
6	
4,05	1,4
1/4-20	
364	
1927	



ES

Gracias por su confianza en la marca Meopta.

Los aparatos ópticos MeoPro HD80 son representantes de la tradicional calidad de la empresa Meopta - optika, s.r.o. Los aparatos ópticos se fabrican con materiales de alta calidad; para los elementos ópticos se usa cristal óptico de máxima calidad.

Todos los aparatos ópticos ofrecen estanqueidad al agua y al polvo y están llenos con un gas inerte.

En el caso de reclamación o cualquier avería contacte con su distribuidor o póngase en contacto directamente con el fabricante – Meopta - optika, s.r.o.
Tanto las condiciones de garantía como la información sobre nuestros productos, noticias y distribuidores se puede encontrar en la página
www.meoptasportoptics.com



ES



MeoPro 80 HD

CUERPO DE ALUMINIO



Cuerpo de aleación de aluminio.

ERGONÓMICO



Diseño ergonómico perfectamente equilibrado.

RESISTENTE



La construcción mecánica y el manguito de goma aseguran una resistencia al impacto.

LLENADO CON NITRÓGENO



Las miras telescopicas están selladas herméticamente y se llenan con un gas inerte, lo que evita la formación de condensación interna.



ESTANQUEIDAD AL AGUA

Las miras telescopicas están protegidas contra la humedad de aire habitual, la lluvia y la nieve.



HD

Los cristales HD eliminan la aberración del color secundaria.

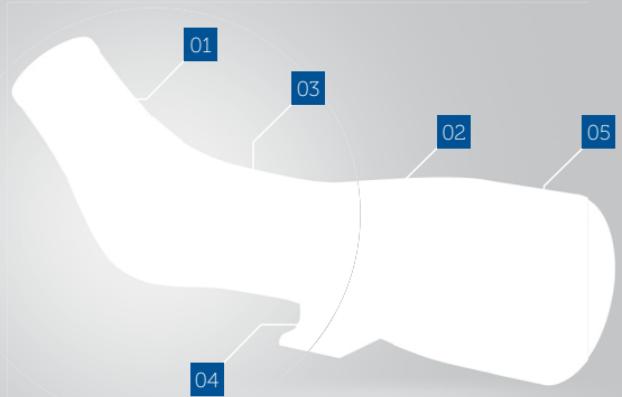




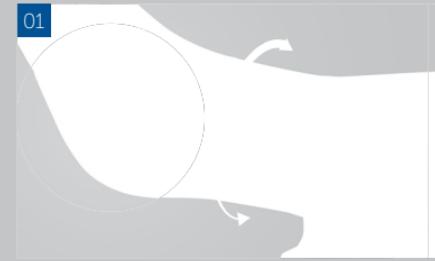
ES

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

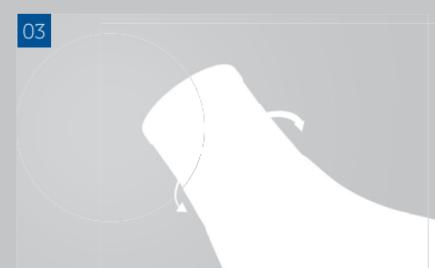
El aparato óptico MeoPro 80 HD presenta estanqueidad al polvo y al agua y está relleno de un gas inerte. Se trata de un dispositivo compacto, el ocular con aumento variable de 20-60x está conectado de forma fija al cuerpo.



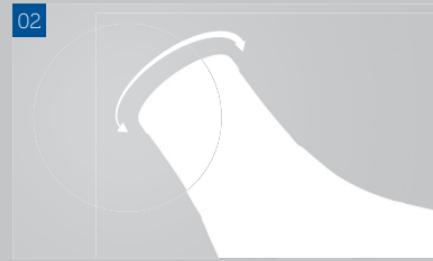
1. Ocular 20-60x
2. Cuerpo del aparato
3. Anillo de enfoque
4. Accesorio del trípode en el anillo rotativo
5. Lente



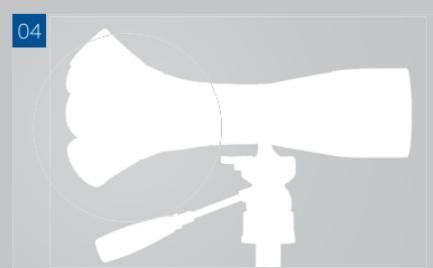
Enfoque



Ajuste de aumento



Ocular retráctil



Ajuste y fijación de la posición del accesorio del trípode



ES

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

¡IMPORTANTE!

1. PROTEJAN LOS APARATOS DE IMPACTOS Y GOLPES CONTRA OBJETOS Duros.
2. LIMPIEN LAS SUPERFICIES ÓPTICAS DE MANERA RECOMENDADA.
3. PROTEJAN LAS SUPERFICIES ÓPTICAS CON TAPAS.

Los aparatos ópticos Meopta tienen una construcción robusta que presenta estanqueidad al polvo y al agua, pero al igual que otros dispositivos optomecánicos requieren un manejo cuidadoso y la protección de las superficies ópticas contra cualquier daño. Cuando el aparato no se usa, es apropiado proteger las superficies ópticas externas con las tapas adjuntas. El polvo depositado en las partes mecánicas del aparato se quita con una tela fina; el polvo en las partes ópticas se quita soplando o alternativamente pasando un trapo antiestático también adjunto con el aparato.

Al usar el aparato óptico con lluvia les recomendamos secarlo a fondo con una tela suave. Almacenen los aparatos ópticos en un lugar seco y ventilado; en el caso de almacenamiento en climas extremadamente húmedos o tropicales recomendamos guardar el aparato en el estuche junto con un agente desecante, como, por ejemplo, el gel de sílice.

KIT ÓPTICO DE LIMPIEZA

Para limpiar su óptica de observación también pueden adquirir de nuestros distribuidores un kit especial de limpieza Meopta: pincel 2 en 1, paño óptico, globo de soplar, líquido de limpieza.





ES

MeoPro 80 HD

Extensión del aumento
Diámetro del objetivo (mm)
Campo visual (m/1000m)
Campo visual (°)
Distancia de la pupila de salida (mm)
Distancia mínima de observación (m)
Distancia de la pupila de salida (mm)
Rosca del trípode
Longitud (mm)
Peso (g)

Min	Max
20x	60x
80	
35,9	21,2
2,0	1,2
18,5	
6	
4,05	1,4
1/4-20	
364	
1927	



PT

Agradecemos-lhe a confiança que deposita em Meopta.

As lunetas MeoPro HD80 representam a tradição em qualidade da empresa Meopta - optika, s.r.o.

São fabricados com materiais de qualidade. Os elementos ópticos contêm apenas lentes óticas de primeira classe.

Todos os lunetas são resistentes à água e ao pó e estão enchidos com gás inerte.

Em caso de reclamação ou qualquer defeito, entre em contacto com o seu revendedor ou diretamente com o fabricante - Meopta-optika, s.r.o.

Tanto as condições de garantia como as informações sobre os nossos produtos, novidades e revendedores encontram-se na página

www.meoptasportoptics.com.



PT



MeoPro 80 HD

CORPO DE ALUMÍNIO



Corpo de ligas de alumínio.

ERGONÓMICO



Design ergonómico perfeitamente equilibrado.

RESISTENTE



A estrutura mecânica e a protecção de borracha garantem uma resistência contra choques.



CHEIAS COM NITROGÉNIO

As Miras telescópicas estão fechadas hermeticamente, preenchidas no com gás inerte para evitar a condensação do vapor no interior.



À PROVA DA ÁGUA

As miras telescópicas estão protegidas contra a humidade do ar, chuva e neve.



HD

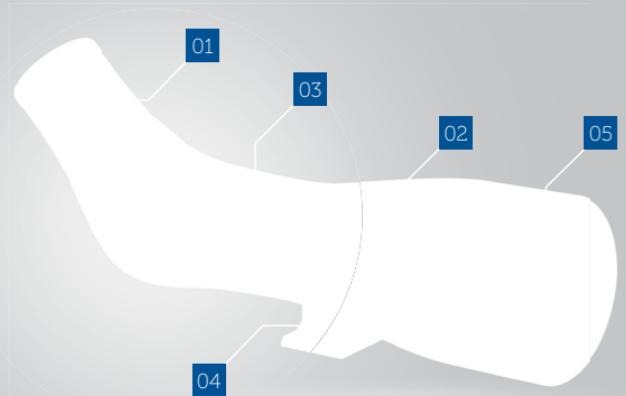
As lentes HD eliminam a aberraçao de esfericidade secundária.



PT

DESCRÍÇÃO DO APARELHO

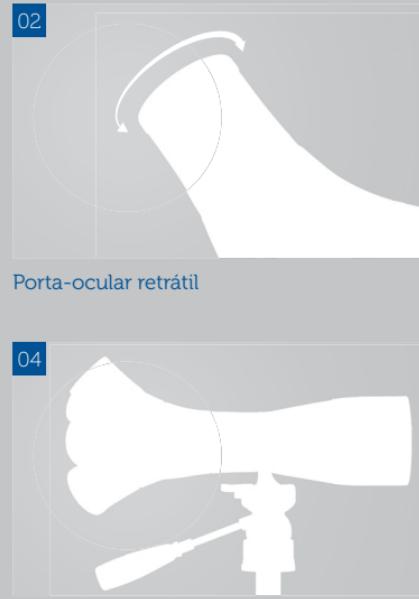
A luneta MeoPro 80 HD tem modalidade à prova de água e pó e está preenchida por um gás inerte. É um aparelho compacto, ocular com aumento variável de 20-60x está bem acoplado ao corpo.



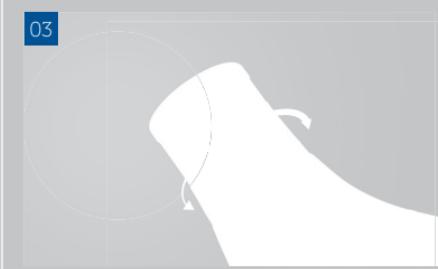
1. Ocular 20-60x
2. Corpo da luneta
3. Manga de focalização
4. Trava do tripé na manga rotativa
5. Objetiva



Focalização



Porta-ocular retrátil



Configuração de aumento



Configuração e asseguramento da posição da trava do tripé



PT

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

IMPORTANTE!

1. PROTEJA AS LUNETAS CONTRA CHOQUES E COLISÕES COM OBJETOS Duros
2. LIMPE AS SUPERFÍCIES ÓPTICAS APENAS DE FORMA RECOMENDADA
3. PROTEJA AS SUPERFÍCIES ÓPTICAS COM TAMPAS

As lunetas Meopta têm uma estrutura robusta, resistente à água e ao pó mas, tal como outros aparelhos optomecânicos, exigem uma manipulação cuidadosa e a proteção das superfícies ópticas contra danos. Se a luneta não estiver a ser usada, convém proteger as superfícies ópticas externas com as tampas anexas. O pó depositado nas partes mecânicas da luneta elimina-se com um pano macio, o pó nas partes ópticas afasta-se soprando e, eventualmente, passando levemente um pano antiestático que também acompanha a luneta.

Depois de usar a luneta na chuva, recomendamos enxugá-la bem com um pano macio. Conserve a luneta em local seco e bem ventilado. Em caso de armazenamento em condições tropicais ou de humidade extrema, recomendamos manter a luneta no invólucro com material para absorção de humidade, por exemplo, com sílica-gel.

JOGO ÓPTICO DE LIMPEZA

Para limpar a sua óptica de observação, também poderá comprar dos nossos revendedores o conjunto especial de limpeza Meopta. Jogo óptico de limpeza – pincel2v1, pano óptico, balão de sopro, líquido de limpeza





PT

MeoPro 80 HD

Extensão do aumento
Diâmetro da objectiva (mm)
Campo de visão (m/1000m)
Campo de visão (°)
Distância da pupila de saída (mm)
Observando a distância mínima (m)
Diâmetro de saída da pupila (mm)
Rosca de tripod
Longitude (mm)
Peso (g)

Min	Max
20x	60x
80	
35,9	21,2
2,0	1,2
18,5	
6	
4,05	1,4
1/4-20	
364	
1927	



RU

Мы благодарим Вас за доверие к марке «Meopta».

Зрительные трубы MeoPro HD80 представляют собой традиционное качество фирмы «Meopta - optika, s.r.o.»

Зрительные трубы изготовлены из высококачественных материалов, для оптических элементов используется
оптическое стекло высокого качества.

Все зрительные трубы пыле- и водонепроницаемы, заполнены инертным газом.

В случае претензии или любого дефекта свяжитесь с вашим дилером или обратитесь непосредственно к производителю – компании ООО «Meopta - optika, s.r.o.»

Условия гарантии, так же, как и информацию о наших изделиях, новостях и дилерах найдете на сайте

www.meoptasportsoptics.com.



RU



MeoPro 80 HD

АЛЮМИНИЕВЫЙ КОРПУС



Корпус из легких сплавов алюминия.



ЭРГОНОМИЧНЫЙ

Идеально сбалансированный эргономичный дизайн.



ПРОЧНЫЙ

Механическая конструкция и резиновый чехол обеспечивают ударопрочность.



ЗАПОЛНЕНО АЗОТОМ

Зрительные трубы герметичны, заполнены инертным газом, который предотвращает образование конденсата внутри.



ОДОНПРОНИЦАЕМЫЙ

Зрительные трубы защищены от обычной влаги, содержащейся в воздухе, дождя и снега.



HD

HD стекла корректируют вторичную хроматическую aberrацию.

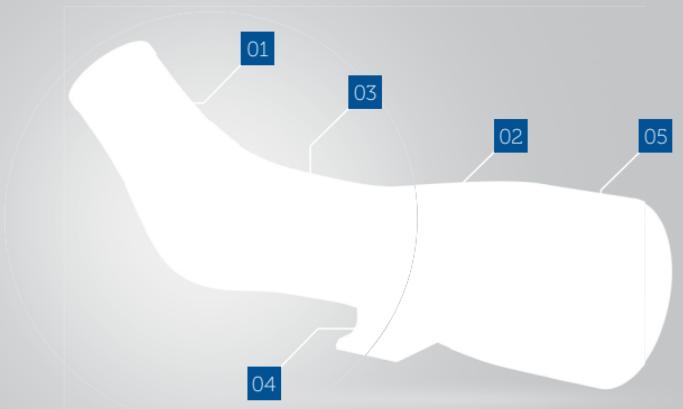




RU

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Зрительная труба MeoPro 80 HD обладает водо- и пыленепроницаемостью и заполнена инертным газом. Это компактный прибор, окуляры с регулируемым 20-60-кратным увеличением прочно соединены с корпусом.



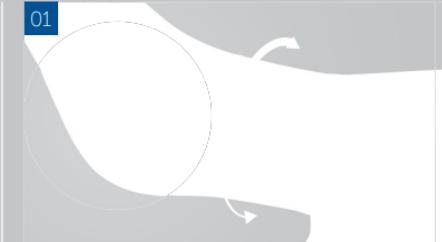
1. Окуляр с 20-60-кратным увеличением

2. Корпус зрительной трубы

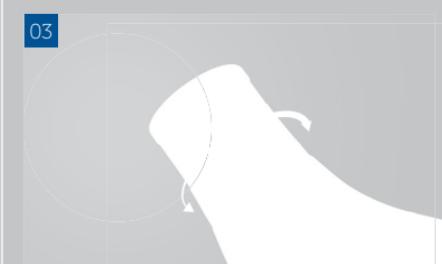
3. Поворотное кольцо регулировки фокуса

4. Крепление для штатива на
поворотном кольце

5. Объектив



Фокус



Регулировка увеличения



Выдвижная оправа окуляра



Регулировка и фиксация положения
крепления для штатива



RU

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА

ВАЖНО!

1. ПРЕДОХРАНЯЙТЕ ЗРИТЕЛЬНЫЕ ТРУБЫ
ОТ ПАДЕНИЯ И УДАРОВ О ТВЕРДЫЕ
ПРЕДМЕТЫ
2. ОЧИСТКУ ОПТИЧЕСКИХ
ПОВЕРХНОСТЕЙ ПРОИЗВОДИТЕ ТОЛЬКО
РЕКОМЕНДОВАННЫМ СПОСОБОМ
3. ЗАЩИЩАЙТЕ ОПТИЧЕСКИЕ
ПОВЕРХНОСТИ КРЫШКАМИ

Бинокли Meopta имеют массивную пыленепроницаемую и водонепроницаемую конструкцию, однако аналогично всем оптико-механическим приборам требуют бережного обращения и защиты оптических поверхностей от повреждения. Если бинокль не используется, то лучше защищать внешние оптические поверхности приложенными крышками.

Пыль, осаждающаяся на механических частях бинокля, может быть удалена мягкой тканью, с оптических же частей она может быть удалена обдувкой или легким обтиранием антистатической салфеткой, которая прилагается к прибору. Если бинокль используется в дождливую погоду, рекомендуется его тщательно высушить мягкой тканью. Бинокли храните в сухом, проветриваемом месте. В случае хранения в очень влажных или тропических условиях рекомендуется поместить бинокль в футляр вместе с поглотителем влаги, напр., силикагелем.

НАБОР ДЛЯ ОЧИСТКИ ОПТИКИ

Набор для очистки оптики Для чистки своих оптических приборов вы можете приобрести у наших дилеров специальный набор для очистки «Meopta». Кисточка «2 в 1», специальная салфетка, обдувочный шарик, чистящий раствор





RU

MeoPro 80 HD

Кратность увеличения
Оптический диаметр объектива (мм)
Поле зрения (м/1000м)
Поле зрения (°)
Фокусное расстояние окуляра (мм)
Ближняя дистанция фокусировки (м)
Диаметр выходного зрачка (мм)
Резьба штатива
Длина (мм)
Вес (г)

Min	Max
20x	60x
80	
35,9	21,2
2,0	1,2
18,5	
6	
4,05	1,4
1/4-20	
364	
1927	